



CZ ■ Rychlovarná konvice s regulací teploty

Návod k použití v originálním jazyce

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. OBEZNÁ UPOZORNĚNÍ

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostorách, jako jsou:
 - kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
 - v zemědělství;
 - pro hosty v hotelích, motelech a jiných obytných oblastech;
 - v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní.
- Spotřebič nemyjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- Pokud je rychlovarná konvice přeplněna, může dojít k vystříknutí vroucí vody.



Výstraha:

Neotvírejte víko konvice během provozu a dokud se vaří voda.

- Dbejte, aby na síťovou zástrčku ani na zásuvku nestříkala voda nebo jiná kapalina, ani neproudila horká pára ze spotřebiče. Pokud se tak přesto stane, vypněte jistič přívodu elektrického proudu do zásuvky a poté zásuvku i zástrčku pečlivě vysušte před dalším použitím.
- Povrchy spotřebiče, které jsou ve styku s pokrmem, vždy čistěte dle pokynů v tomto návodu.



Varování:

Nesprávné používání může vést ke zranění.

- Povrch topného tělesa obsahuje po ukončení činnosti zbytkové teplo.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Před připojením varné konvice k síťové zásuvce se ujistěte, že se napětí uvedené na typovém štítku konvice shoduje s elektrickým napětím zásuvky.
- Varnou konvici připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.



Upozornění:

Tato varná konvice není určena k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.

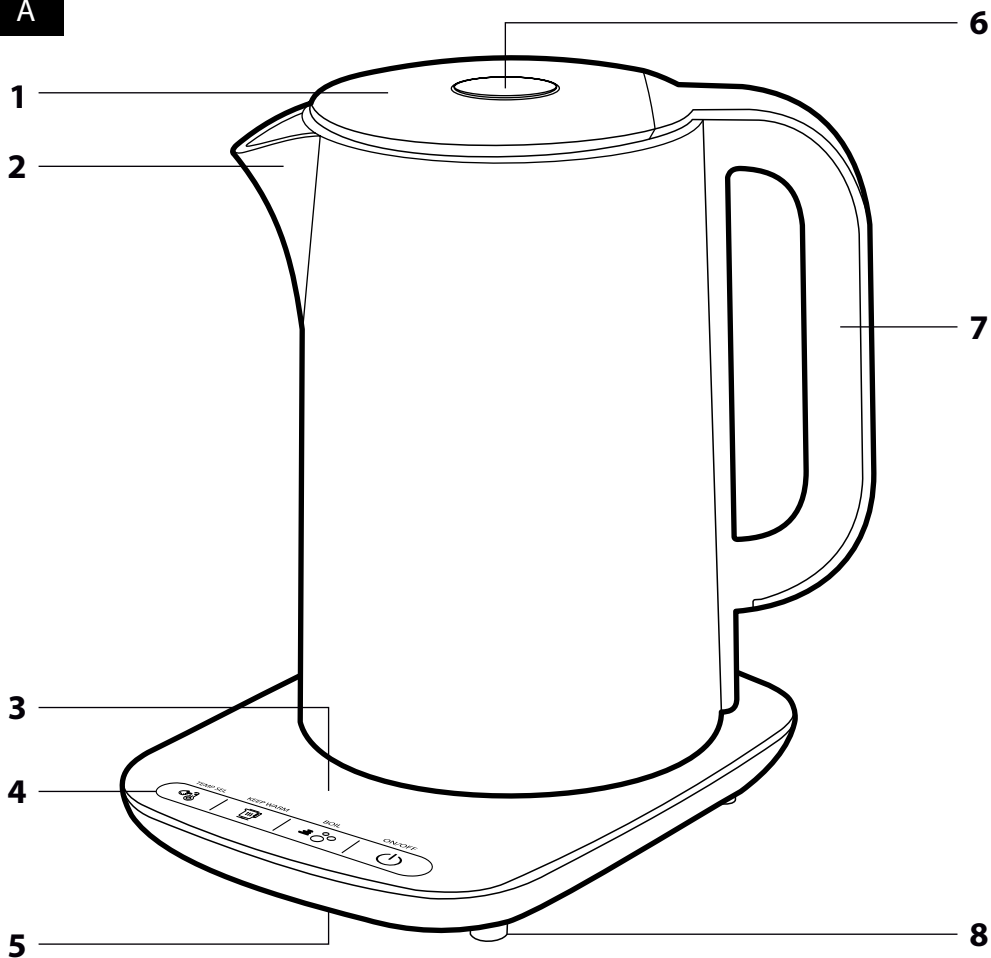
- Varnou konvici nikdy nepoužívejte v bezprostředním okolí vany, sprchy nebo bazénu.
- Varnou konvici ani její podstavec neomyvejte pod tekoucí vodou a neponořujte ji ani její podstavec do vody nebo jiné tekutiny.
- Varnou konvici vždy odpojte od síťové zásuvky, pokud ji nebudete používat, před přemístěním nebo čištěním.
- Dbejte na to, aby se síťový kabel nedostal do kontaktu s vodou nebo vlhkostí.
- Dbejte na to, aby nedošlo k polítky konektoru při umísťování konvice na podstavec a při jejím zdvihání z podstavce.
- Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.
- Neodpojujte varnou konvici od síťové zásuvky tahem za síťový kabel. Mohlo by dojít k poškození síťového kabelu nebo síťové zásuvky. Kabel odpojujte od zásuvky tahem za vidlici síťového kabelu.
- Pokud je síťový kabel poškozen, výměnu svěřte odbornému servisu. Varnou konvici s poškozeným síťovým kabelem nebo vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat.
- Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte varnou konvici sami ani ji nijak neopravujte. Veškeré opravy této varné konvice svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.

BEZPEČNOST PŘI POUŽÍVÁNÍ

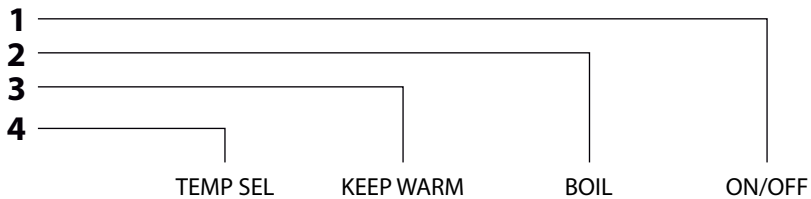
- Varnou konvici neumisťujte na parapety oken nebo na nestabilní povrchy. Varnou konvici vždy umísťujte na stabilní, rovný a suchý povrch.
- Varnou konvici používejte pouze s podstavcem, který je s ní dodáván. Podstavec dodávaný s touto varnou konvicí nepoužívejte pro jiné typy varných konvic.
- Varnou konvici používejte pouze k vaření vody.
- Ačkoliv je varná konvice chráněna proti poškození při náhodném spuštění bez vody, nespouštějte ji naprázdno. Nesprávné používání může nepříznivě ovlivnit funkci a životnost konvice.
- Před plněním vždy sejměte konvici z podstavce.
- Před spuštěním konvice se ujistěte, že víko je řádně uzavřeno. Neotvírejte víko ani s ním nijak nemanipulujte, dokud se voda vaří.
- Při vaření vody dochází k zahřívání těla konvice. Nedotýkejte se zahřátého povrchu. Mohlo by dojít k popálení pokožky. Ke zdvihnutí a přenesení varné konvice používejte rukojeť.
- Během vaření vody nebo používání funkce udržování teploty (dle modelu konvice) nevkládejte do konvice nebo nenechávejte v konvici žádné předměty nebo kuchyňské pomůcky (např. lžíci na míchání a servírování pokrmu).
- Při manipulaci s konvicí naplněnou horkou vodou dbejte zvýšené opatrnosti.
- Při vylévání vody z konvice dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření vroucí vodou nebo párou.

- Varnou konvici nepokládejte na elektrický ani plynový vaříč nebo do jeho blízkosti, neumísťujte ji do blízkosti otevřeného ohně nebo zařízení, které je zdrojem tepla.
- Čištění provádějte dle instrukcí uvedených v kapitole Čištění a údržba.
- Konvici nepoužívejte, pokud nefunguje správně, pokud upadla na zem, pokud byla ponořena do vody, vykazuje-li viditelné známky poškození nebo je-li netěsná. Předajte ji autorizovanému servisnímu středisku ke kontrole nebo opravě.

A



B



CZ Rychlovarná konvice s regulací teploty

Návod k použití

- Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby. Pokud předáváte spotřebič jiné osobě, zajistěte, aby u něj byl přiložen tento návod k použití.
- Spotřebič pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dřívě, než najdete všechny jeho součásti. Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

POPIS

- A1** Víko
- A2** Vylévka
- A3** Digitální displej
- A4** Ovládací panel
- A5** Podstavec se středovým konektorem
- A6** Tlačítko pro otevření víka
- A7** Rukojeť
- A8** Nožky

- B1** Tlačítko ON/OFF (zapnuto/vypnuto) Stisknutím ve stavu vypnuto se tlačítko rozblíká a uvede konvici do pohotovostního režimu. Stisknutím v pohotovostním režimu se konvice vypne.
- B2** Režim BOIL (uvedení do varu) Ohřeje vodu na 100 °C a automaticky se vypne.
- B3** Režim KEEP WARM (udržování teploty) Ohřeje vodu na nastavenou teplotu a tuto teplotu automaticky udržuje po dobu 2 hodiny.
- B4** Režim TEMP SEL (volba teploty) Umožňuje nastavení teploty ohřevu vody v rozsahu 40-90 °C po krocích 10 °C.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Z rychlovarné konvice a jejího podstavce sejměte veškerý obalový materiál.
- Konvici naplňte čistou vodou až k ryse maxima (MAX) uvnitř konvice. Vodu převažte a obsah konvice vyprázdněte. Tento postup opakujte 2krát až 3krát. Pro uvaření vody postupujte dle pokynů uvedených v kapitole Použití.

POUŽITÍ



Upozornění:

Rychlovarná konvice je určena pouze pro ohřev vody. Nikdy v ní neohřívajte jiné tekutiny ani látky.

- Podstavec umístěte na stabilní, rovný a čistý povrch. Vidlici síťového kabelu připojte k zásuvce. Ozve se zvuková signalizace, ale displej ani tlačítka se nerozsvítí.
- Konvici naplňte požadovaným množstvím vody. Můžete ji plnit vylévkou nebo po otevření víka plnicím otvorem. Pro otevření víka stiskněte tlačítko **A6**. Hladina vody musí dosahovat alespoň k ryse minima (MIN), ale nesmí přesahovat rysku maxima (MAX). Po naplnění řádně uzavřete víko a umístěte ji na středový konektor podstavce.



Upozornění:

Konvici nikdy nenaplňujte, když je umístěna na podstavci.

Zapnutí a pohotovostní režim

- Zapněte konvici stisknutím tlačítka **B1** (ON/OFF). Konvice se uvede do pohotovostního režimu, což znamená, že je připravena k provozu. Tlačítko **B1** (ON/OFF) se rozblíká a na displeji se zobrazí aktuální teplota vody.
- Pokud do tří minut po zapnutí nestisknete žádné jiné tlačítko, konvice se automaticky vypne a pro zapnutí je nutno znovu stisknout tlačítko **B1** (ON/OFF).



Poznámka:

Sejměte-li konvici z podstavce v pohotovostním nebo v kterémkoliv jiném režimu, na displeji se zobrazí symbol - - - -. Pokud konvici vrátíte na podstavec do 30 sekund po zvednutí, nastavená teplota nebo zvolený režim zůstane zachován. Pokud ji vrátíte později, konvice vstoupí do pohotovostního režimu.

Ohřev vody na 100 °C

- Stisknutím tlačítka **B2** (BOIL) v pohotovostním režimu se na displeji nejprve zobrazí 100 °C a po chvíli aktuální teplota vody. Následně se zahájí ohřev a tlačítko **B1** (ON/OFF) se trvale rozsvítí.



Upozornění:

Konvici nikdy nespouštějte naprázdno bez vody. Nesprávné používání konvice může nepříznivě ovlivnit její funkci a životnost.



Poznámka:

Chod konvice můžete kdykoliv přerušit stisknutím tlačítka **B1** (ON/OFF).

- Uvařenou vodu nalijte do připravené nádoby, hrnku či šálku. Při přenášení držte konvici svisle, a to zejména tehdy, je-li naplněná až k ryse maxima.
- Pokud chcete konvici znovu naplnit a ohřát ihned po nalití, vyčkejte přibližně 30-60 sekund. Při otvírání víka dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření unikající párou.

Ohřev vody na požadovanou teplotu

- Konvice umožňuje ohřev vody na teplotu v rozmezí od 40 °C do 90 °C. Teplotu se volí tlačítkem **B4** (TEMP SEL).
- Mačknutím tlačítka **B4** (TEMP SEL) zvolíte požadovanou teplotu. Na displeji se vždy nejprve zobrazí zvolená hodnota a po chvíli aktuální teplota vody a spustí se ohřev. Jakmile je teplota dosažena, zazní zvuková signalizace a konvice se se přepne do režimu udržování teploty.
- Pokud je aktuální teplota vody v konvici vyšší, než je vámi nastavená teplota, ozve se zvuková signalizace a konvice se vypne.

Udržování teploty

- Po stisknutí **B3** (KEEP WARM) se na displeji vždy zobrazí teplota 90 °C a spustí se udržování této teploty. Přejete-li si udržovat vodu na jiné teplotě, tlačítkem **B4** (TEMP SEL) nastavte teplotu v rozsahu 40–90 °C.
- Zvolená teplota je udržována po dobu 2 hodin. Jakmile tato doba uplyne, ozve se zvuková signalizace a konvice se uvede do pohotovostního režimu.
- Udržování teploty můžete kdykoliv ukončit stisknutím tlačítka **B1** (ON/OFF).



Poznámka:

Při využívání režimu udržování teploty zvažte, zda funkci opravdu potřebujete. Přispějte ke snížení vlivu elektrospotřebičů na životní prostředí.

Vypnutí

- Pro vypnutí konvice po použití stiskněte tlačítko **B1** (ON/OFF). Tlačítko zhasne a konvice se vypne.
- Nepoužívanou konvici vyprázdněte a postavte mimo podstavec.
- V případě, že nebudete konvici delší dobu používat, doporučujeme odpojit síťový kabel podstavce od zásuvky elektrického napětí.

OCHRANA PROTI VAŘENÍ BEZ VODY

- Zapnete-li omylem konvici bez vody, termostat po dosažení určité teploty automaticky přeruší elektrický obvod. Konvice se vypne, tlačítko **B1** (ON/OFF) zhasne a na displeji se zobrazí nápis **ERR**. Konvici lze znovu spustit po několika minutách, až dojde k ochlazení topného dna.



Upozornění:

I když je konvice vybavena ochranou proti vaření bez vody, nespouštějte ji naprázdno. Nesprávné používání konvice může nepříznivě ovlivnit její funkci a životnost.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



Upozornění:

Před jakýmkoliv čištěním nebo údržbou vždy odpojte síťový kabel podstavce od zásuvky elektrického napětí a konvici nechejte vychladnout.

Varnou konvici, její podstavec ani síťový kabel neomyvejte pod tekoucí vodou a neponořujte je do vody nebo jiné tekutiny.

- K čištění vnějších částí konvice používejte suchý hadřík nebo hadřík navlhčený ve slabém roztoku neutrálního kuchyňského saponátu. Nikdy nepoužívejte ředidla, čističí prostředky s abrazivním účinkem apod. Po omytí otřete povrch čistou, mírně navlhčeným hadříkem a poté jej vytřete dosucha.
- Vnitřní část konvice otřete měkkou houbovkou nebo čistým hadříkem, namočeným do čisté teplé vody. Na vnitřní část nepoužívejte saponát ani jiné chemické prostředky. Po očištění konvici několikrát vypláchněte čistou vodou.
- K čištění podstavce používejte pouze suchý hadřík.

Čištění filtračního sítka

- Vyjmatelné filtrační sítko slouží k zadržení vodního kamene, čímž zamezuje, aby se při nalévání vody dostal do šálku. Filtr čistěte pravidelně pod čistou tekoucí vodou za použití jemného nylonového kartáčku, anebo jej ponořte na několik hodin do roztoku octa a vody (doporučené ředění 1:2). Po aplikaci roztoku omyjte filtr pod čistou tekoucí vodou.

Odstraňování vodního kamene

- Při běžném užívání dochází k usazování nečistot z vody a vytvoří se tzv. vodní kámen. Ten může negativně ovlivnit životnost konvice a znehodnotit chuť i vzhled vašeho nápoje, proto jej pravidelně odstraňujte v závislosti na frekvenci používání konvice.
- Při používání konvice s frekvencí 3krát až 5krát denně doporučujeme odstraňovat vodní kámen
 - 1krát za měsíc v oblastech s tvrdou a velmi tvrdou vodou;
 - 1krát za dva až tři měsíce v oblastech s měkkou a středně tvrdou vodou.
- Vycištění vodního kamene lze provést pomocí běžně dostupných přípravků na odstranění vodního kamene (podle návodu výrobce) nebo použijte:
 - 8% bílý ocet, běžně dostupný v obchodech. Konvicí naplníte 1 l vody a ¼ l octa. Roztok přiveďte k varu a nechte jej odstát v konvici po dobu 2 hodin. Poté konvicí vyprázdněte a před dalším použitím v ní nechejte 4krát až 5krát převařit čistou vodu.
 - kyselinu citrónovou. Ve varné konvici převařte 1 l vody, do převařené vody přidejte 30 g kyseliny citrónové a roztok nechejte odstát cca 30 minut. Poté konvicí vyprázdněte a před dalším použitím v ní nechejte 4krát až 5krát převařit čistou vodu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....	220–240 V
Jmenovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Jmenovitý příkon.....	1 800 - 2 150 W
Objem.....	1,5 l
Hmotnost.....	535 g

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.